

Diario de Burgos

Año XL. Núm. 11.935.—Burgos

Apartado 40. Oficinas: Vitoria, 16, bajo. Teléfono 165

Jueves 5 de Junio de 1930

Gibraltar y la bahía

Por Justo Pérez de Urbel
O. S. B.

Es un espectáculo magnífico el de esta espaciosa bahía contemplada desde las alturas del Peñón; pero es preciso recorrer en todas direcciones la orilla, para darse cuenta de todos los encantos que encierra, y de los recuerdos históricos, que en nosotros despertan esos lugares. He hecho, ese recorrido en una hermosa tarde primaveral. Apenas salimos de Gibraltar, franspuesta la alambrada, señal de una frontera, que no debiera existir, nos encontramos con la primera población española: La Línea, montón informe y enorme de casas pequeñas y blancas, que han nacido casi como un complemento de la playa inglesa. Gibraltar es el campo donde se ganan la vida los linienses. La Línea es el lugar donde van a divertirse los gibraltareños, mal avenidos con las severas restricciones que exige un puesto militar. Un río de gente transita sin cesar por la espaciosa vía que une a las dos ciudades.

A las puertas de Gibraltar la policía inglesa vigila el contrabando de alcoholes; en la entrada de La Línea los carabineros españoles cachean al viajero sospechoso de introducir sedas o tabacos, es decir, a todo viajero. Nada puede dar idea del celo y la seriedad con que España defiende en estos puestos los intereses de la Tabacalera y los de las industrias catalanas. No hay ingenio ni astucia que pueda burlar la vigilancia de estos beneméritos argos de la aduana. Algo de ese celo debiera emplearse en mejorar la urbanización de esta primera ciudad española. Dice que ha mejorado mucho en estos últimos años, porque gracias a Dios, parece que ya no se ahogan los jumentos en las calles. Sin embargo, esto es poco para una ciudad, que es algo así como el zaguán de España. Y son muchos los visitantes que no pasan del zaguán. Recuerdo de un americano, que me dijo que había estado en España. —¿Y qué le ha parecido?, le pregunté. —Muy pintoresco, respondió él, dejando escapar una leve sonrisa. Después, supe, que no había pasado de La Línea, adonde había ido para echar una carta, dirigida a un amigo suyo, con el fin de aparentar que había recorrido la Península. Y como este americano hacen muchos de los turistas que desembarcan en Gibraltar. La impresión es tanto menos favorable cuanto que Gibraltar es la población más limpia, más cuidada y mejor urbanizada que se puede encontrar.

La carretera de La Línea pasa cerca del mar, tan cerca que las olas chocan contra el malecón, saltan hasta nuestro coche y nos mojan la cara. Vamos siguiendo las ondulaciones de la bahía, y a los pocos minutos nos encontramos junto a la Torre de Carteya. Así se llama un lugar, donde se ven restos de muros, que podrían ser ruinas de un anfiteatro. Hoy nadie duda que en aquel campo hubo siglos atrás una ciudad famosa, gran metrópoli del comercio fenicio y plaza fuerte durante las guerras de la república romana, donde se encontraron seguro abrigo los hijos de Pompeya. Allí fué Carteya. Así nos lo dicen los antiguos historiadores y necesitábamos los testimonios numerosos que nos presentan para creerlo. ¡Tanta es la desolación presente! El lugar era a propósito para un pueblo comercial. Situado en el seno mismo de la bahía, donde los movimientos del mar llegan muy apagados, las naves carteyenses estaban bien defendidas del ímpetu de las olas y de las sorpresas de los aventureros. En un peligro extremo podían guarecerse dentro de la desembocadura del Guadalquivir, como lo hicieron más de una vez. Al extender nuestros ojos por la bahía, pensamos en antiguas descripciones del puerto de Sidón, y tal vez era este el mismo pensamiento, que asaltaba a los mercaderes fenicios ante la inmensa enseada.

El día está claro. Allí lejos se divisan perfectamente los contornos de la costa africana. A la izquierda, sobre un pequeño monte, está Ceuta, cuyas casas son como puntitos blancos, que relucen heridos por el sol. Después, el terreno se inclina suavemente, hasta confundirse con el nivel del mar; pero sube otra vez bruscamente para formar la mole inmensa de sierra Bullones, último anillo

del Atlas, cuyas crestas se esconden entre brumas luminosas. Es el monte Abila de los antiguos, gemelo del Calpe europeo, separado de él por la maya mitológica de Hércules, o si se quiere, por antiguas conmoviones geológicas.

La costa desciende de nuevo, y se prolonga en pequeñas ondulaciones hasta el extremo occidental, donde se asienta Tánger en una depresión del terreno. Esta vista de Africa nos explica el repetido trasiego de pueblos, que la prehistoria presente y la historia conmemora. El Estrecho llega a parecer un ancho río; tenemos la impresión de que las dos riberas se hallan más cerca de lo que están en realidad; y por añadidura las costas son tentadoras, las de España para los africanos, y las de Africa, para los peninsulares.

A través del Estrecho pasan unos cuantos vapores, dejando en pos de sí largos penachos de humo. Más acá, bajo una tenue neblina, a uno y otro lado de la bahía, protegiendo la entrada, se levantan las dos ciudades, que con Carteya, se han repartido en el transcurso de los tiempos el poderío y la riqueza. A la derecha está Algeciras, sentada sobre una colina, rica de vegetación, justificando todavía el nombre que la dieron los árabes: «Al-Jedjavia, al hadras», la isla verde. Frente se levanta Gibraltar. El peñón se nos figura desde el lugar, donde estamos, un León formidable, que acaba de vomitar las aguas. Yergue su cabeza agujereada, mirando hacia la tierra andaluza, y en Punta de Europa, baña todavía en el mar el extremo de su cola. Su actitud no presagia nada bueno para España. Ya el hombre primitivo buscó una defensa al amparo de sus zarpas; pues en una de sus cuevas se acaba de encontrar un cráneo neandertal de los más interesantes. Los moros encontraron allí la llave de España, y el mismo Tarik levantó un castillo que ha resistido cien ataques antiguos y modernos. Sin embargo, la reina de la bahía era en la Edad Media Algeciras. Ella tenía entonces la llave del Estrecho, y presentaba en él a las naves del Oriente el mejor fondeadero. Allí reunía Almanzor las flotas omeyas para realizar sus sueños africanos, y allí desembarcaban periódicamente las tribus berberiscas lanzadas sobre la Península por los emperadores almohades y almorávides. La hegemonía a Gibraltar y los albores de la aviación insinúan su ocaso. Hoy Algeciras trata de recobrar su perdida influencia, y puede augurarse un nuevo esplendor para el día en que se termine el puerto magnífico, que ahora se construye.

En cambio, Carteya ha perecido para siempre. Fué una gran metrópoli fenicia; fué una plaza fuerte de los romanos; vivió todavía, aunque lánguidamente, durante la época visigoda, pero no supo contener a las hordas de Tarik, y el destino la castigó saqueándola, incendiándola y sepultándola en la arena. Hoy todo es arena, un campo inmenso de arena, sobre el cual se levantan algunas chozas de pescadores con techumbres de paja. Entre la arena, solo y abandonado, hemos visto un viejo sarcófago de mármol. Es seguramente un sarcófago romano-cristiano. Los únicos signos en él grabados son un árbol y un cordero.

En una casita que se levanta en la playa, una mano solfita va reuniendo los objetos, que las aguas dejan al descubierto: hachas neolíticas, fibulas de bronce, restos de mosaico, fragmentos de ánforas, espadas oxidadas, monedas de plata y de cobre, monedas donde se ven los dioses predilectos de los carteyanos: Neptuno, Cibeles y Hércules, o los símbolos de su actividad: el pez, las flechas, la nave, el haz de espigas. Allí leemos con emoción un antiguo epitafio cristiano de la época romana, que es desconocido todavía. Dice así: «Aurelio Felix ingenio, ciudadano romano, carteyense, vivió treinta y un años, siete meses y diez y seis días. Fué un alma dulce y piadosa. En paz.» Junto a esta última palabra se ve el símbolo de la paz, el ramo de olivo.

JABON ZOTAL
Para bañar a los niños.

Suscripción para el monumento a D. Diego Arias de Miranda

Don Teodosio García, 2 pesetas; don Aniceto Palbás, 2; don Calixto García, 1; Ayuntamiento de Valcabado, 10; don Crispiniano Díez, 5; don Rufino Repiso, 5; don Domingo Pérez, 1; don Daniel Sendino, 1; don Miguel Esteban, 1; don Cleto Castro, 2; don Gabino García, 1; don Narciso Ovejún, 2; don Pedro Castán, 1; don Gregorio Castro, 1; don Eusebio Arranz, 2; don Mariano Andrés García, 10; don Mariano Andrés de las Heras, 10; don Celedonio Silvestre, 2,50; don Leoncio Fuente, 2; don Fidel Calvo, 5; don Justo Silvestre, 5; don Pedro Ruipérez, 2; don Jorge García, 5; don Raimundo García, 2.

Un incógnito, 5; don Venerando Romero, 1; don Silverio Fiel, 1; don Felipe Viqueña, 5; don Avencio Zabaco, 1; don Felisimo Liorente, 5; don Narciso González, 1; don Domiciano Santos, 5; don Nazario Cabornero, 2; don Eladio Lerma, 5; don Marcelino Cabornero, 2; don Feliciano Cabornero, 1; don Julián Cabornero, 1; doña Florentina Madrigal, 1; don León Cabornero, 1,50; don Casimiro Carrasca, 2; don Lidio Madrigal, 0,50; don José Madrigal, 1; don Aquilino Cabornero, 2; don Melchor Arranz, 1; don Teodoro Meneses, 1; don Juan Arranz, 1; don Victoriano Arranz, 1; don Rafael Domingo, 1,50; don Anselmo Domingo, 1; don Victoriano Redondo, 0,50; doña Isidora Bernabé, 0,50; don Desiderio Pascual, 2; don Bernardino Velado, 2; don Bienvenido Bombín, 5; don Perfecto González, 2; Ayuntamiento de Hoyales de Rca, 100; don Miguel Montes Cuevas, 5.

Don Balbino Ursa Martínez, 5 pesetas; don Eladio Santa Olalla Valenciano, 10; don Basilio Escudero Martínez, 10; don Román Santa Olalla Domínguez, 5; don Manuel Calleja Mambilla, 3; don Mariano González Calleja, 2; don Alejandro Montes, 5; don Inocente Blanco Arranz, 10; don Sergio Blanco Pascual, 10; don Florencio Esteban Esteban, 5; don Norberto Santa Olalla Valenciano, 5; don Mariano Montes Cuevas, 5; don Adrián Escudero Ursa, 5; don Nemesio Ursa Martínez, 5; don Lucio Escudero Ursa, 5; don Félix Escudero Ursa, 5; Ayuntamiento de Valdezate, 100; don Bartolomé Bajo, 50; Ayuntamiento de Mambilla, 25; don Tomás Beltrán, 5; don Isidoro Díez, 2; don Lino Vizarra, 3; don Manuel Vizarra, 2; don Marino de las Heras, 5; don Julio Beltrán, 5; don Germán Casín, 5; don Faustino Corbilla, 2; don Fortunato Beltrán, 2.

Don Benito Beltrán, 2 pts. doña María Paz del Val, 2; Ayuntamiento de Guzmán, 25; don Javier Njño, 10; don Abundio de la Cal, 5; don Víctor Cabezón, 2; don Hilario Esteban, 5; don Marino de la Cal, 5; don Alejandro de la Cal, 2; don Teófilo Santos, 5; don Aquilino Gil, 3; don Casimiro Gonzalo, 2; don Vicente Santos, 2; don Nemesio Gil, 2; don Ricardo Gaona, 2; don Fidencio Martínez, 15; don Pedro Izquierdo, 5; don Ubaldo Madrigal, 5; don Pedro Domingo, 5; don Aureliano Domingo, 5; don Justo Santos, 10; don Esteban Salvador, 3; don Celedonio López, 4; don Silvano López, 4; don Gerardo Zapatero, 3; don Emeterio Zapatero, 2; don Eugenio Romero, 2; don José Zapatero, 5.

Suma y sigue, 63.976,55.

DIARIO DE BURGOS en la Argentina

Representante general:
FRANCISCO V. VAZQUEZ
Agencia Periodística Española
Administración:
General César Diaz, 5.468
BUENOS AIRES
Precios de suscripción:
Trimestre, \$ 4,50
Semestre, \$ 8
Año, \$ 15

Prensa argentina para España
Se efectúan suscripciones y anuncios a cualquier diario, periódico o revista de cualquier punto del país, sin recargo de precio.

El Consorcio Resinero Remitido

Sr. Director del DIARIO DE BURGOS
Muy distinguido señor mío: Como aclaración a los conceptos contenidos en el sueldo «El Consorcio Resinero» aparecido en el día de ayer en el periódico de su digna dirección, y en que de modo claro se me alude, ruego a usted la publicación de las siguientes manifestaciones:

1.ª Las conferencias reservadas a que el sueldo se refiere, fueron encaminadas a redactar unas conclusiones que mejoraban grandemente, a favor de los pueblos, las propuestas en el Proyecto de Consorcio, remitido a la Jefatura de Montes con orden del Ministerio de trabajar por su aceptación.

2.ª Al ser firmado el R. D. de aprobación del Consorcio y enterado de su contenido, la primera protesta que llegó al Ministerio de Fomento, fué la de la Diputación de Burgos, redactada a propuesta del que suscribe.

3.ª Por mi carácter de diputado provincial me consideré obligado a emprender una campaña de oposición—en «El Castellano» apareció algún artículo—suspendida por orden superior.

4.ª Los pueblos más directamente afectados por el R. D. me concedieron toda su confianza, nombrándome su representante en la Mancomunidad de propietarios en el Consorcio, pero no se me dieron facilidades para asistir a sus reuniones, sin duda por ser conocida mi actitud de oposición a la citada disposición.

5.ª Mi conducta pasada aclara las dudas que en el sueldo se manifiestan respecto a mi actuación futura y esté seguro el articulista, que parece ignorarlo, de que antes como ahora, son los intereses generales los que exclusivamente defiendo.

Gracias, señor director, por la inserción de estas líneas, quedando suyo affmo. s. s. q. e. s. m.

ANTONIO DE ROTAECHE

En San Sebastián

Un triunfo de Conrado Blanco

Con motivo de la festividad del patrón de los ingenieros militares, en su magnífico coliseo de verano, se celebró con la colaboración de valiosos elementos del Centro Burgalés, una amenísima velada teatral, a base de un drama del joven autor Conrado Blanco, de quien un periódico de aquella capital dice «posee condiciones de dramaturgo y destellos de gran poeta».

De ese mismo periódico son los párrafos siguientes:

«Advertiremos que el autor pertenece al grupo de escritores jóvenes no vanguardistas, sino más bien perteneciente al sector de autores que siguen los moldes tradicionales de nuestra inmortable farsa, con un carácter más humano y exento de toda extraña influencia de mal gusto.»

Hijo del ambiente antes descrito y con esa tendencia misma, «El Hogar», del señor Blanco Plaza, representado con mucho acierto y excelente interpretación.

Esta obra tiende a lograr y lo consigue con gran acierto un efecto teatral de hogar feliz en donde la fidelidad lo es todo y en donde además se encuentra la infinita grandeza y poesía de una región «de Castilla», interpretada fielmente a modo de los Machados y con un sabor delicado y cumplido y ante todo con una humana realidad, principal mérito de la obra.

Si agregamos a esto la moral y buen ejemplo del drama—la circunstancia de estar escrito en un verso apropiado—lleno de inspiración y realismo—saliendo de oportunas reflexiones—de pensamientos delicados profundos y sencillos a la vez en los que abundan ideas e intenciones que le acreditan como conocedor de la escena—comprenderá el lector el mérito, desde luego valioso, de esta obra y de las promesas halagadoras que de su joven autor, señor Blanco, tenemos derecho a esperar.»

Instituto Nacional de 2.ª Enseñanza

Exámenes para mañana:
A las diez de la mañana.—Geografía é Historia de España.
A las doce.—Prácticas de lecturas de mapas.

BIBLIOGRAFIA

EL CORAZÓN Y LA CABEZA, por Eveline Le Maire.—Novela publicada en la colección «La Novela Rosa» con el número 136.—Un volumen en rústica, 1,50 pesetas.—Editorial Juventud, S. A.—Calle Provenza, 216. Barcelona.

Juanita, una linda muchacha, casi una niña, huérfana, que vive en compañía de su abuelo en su casa solariega de un pueblo de Francia, siente el vacío que en su corazón produce la vida plácida y demasiado tranquila del pueblo. Juanita quiere amar, pero no tiene a quién; en la localidad no hay jóvenes y la pobre «Nita cree» enamorarse del primer joven que el azar le pone delante. Sueña con el amor, pero la realidad se cuida de demostrarle que se engaña, que su hora no ha llegado, y que el galán que su fantasía se ha empeñado en ver en el primer joven que encuentra al paso, o es un zafio incapaz de sentir el sublime amor con que sueña la candida joven, o es un avispa que pretende burlarla.

Y la pobre niña sufre porque, creyéndose verdaderamente experimentada en las cosas del amor, teme que su destino le reserve un suplicio parecido al de Tántalo: que a punto de gustar las delicias del corazón, se vea eternamente condenada a morir abrasada por su infantil deseo.

Pero, el amor, el verdadero amor, llega al fin de improviso; el rechazo de Cupido es certero y da en mitad del corazón.

«El corazón y la cabeza» es una obra verdaderamente deliciosa; los caracteres están estudiados en ella de una manera magistral; todos tienen sangre; nervios y verdadera fibra humana; las escenas se suceden con una lógica irrefragable, sin trucos, sin maravillosidades ni extorsiones caprichosas para alcanzar un efecto premeditado. Y, sobre todo, el lenguaje es una maravilla de fluidez y elegancia.

AMAR O SER AMADA, por Román D'Artois.—Novela publicada en la colección «La Novela Rosa», con el número 222 (extraordinario).—Un volumen en rústica, 2 pesetas.—Editorial Juventud, Sociedad Anónima.—Calle Provenza, 216. Barcelona.

Es esta una deliciosa novela en la que el Azar es el principal protagonista, secundado eficazmente por el Amor. Entre los dos cogen por su cuenta a Gabriela Villamur y a Julio Romeral y los zarandean de lo lindo, transformando por completo los que hasta entonces parecían ser sus trágicos destinos de suicidas.

A ella le niegan la delicia de ser correspondida por el hombre a quien ama, pero le conceden el enorme consuelo de ser fervientemente amada por otro, y a él le elevan de la vida de desgracia en que se hallaba hundido, le hacen legítimo dueño de «Gabriela», y le dan la sublime esperanza de llegar a ser amado por la enferma de amor cuando la dolencia desaparezca, a lo cual, claro está, ha de contribuir poderosamente la amorosa asiduidad del rendido amador.

Toda la novela está escrita con un gran sentido humorístico-sentimental que hace agradabilísima su lectura.

LAS RELIGIONES DE LA HUMANIDAD por el Rdo. P. C. C. Martindale, S. J.—Atenas A. G.—Provenza, 157. Barcelona. «Colección Británica».—Un volumen, con cubierta a dos tintas, pesetas, 2.

Este libro presenta, en visión rápida y brillante, los caracteres esenciales y el proceso histórico de las religiones de la humanidad. Su autor, el ilustre jesuita P. Martindale, una de las figuras más esclarecidas del pensamiento católico contemporáneo, autor de importantes obras teológicas y hagiográficas, posee una indiscutible autoridad en el conjunto de disciplinas indispensables para el estudio histórico de las religiones. En la interesantísima introducción a su monografía, el P. Martindale puntualiza su posición de imparcialidad científica y seriedad objetiva, afirmando sus convicciones cristianas, pero insistiendo al mismo tiempo en su capacidad «simpatizante» con las diversas religiones, o sea, con los hombres de sentir religioso.

Después de examinar los innumerables métodos de investigación adoptados por las diversas escuelas, hasta llegar a la tendencia integrista (histórico-cultural) de Grabner y Ankermann, el autor estudia las religiones de los pueblos llamados «primitivos»; las del Extremo Oriente, empezando por la India; las de Persia, Babilonia, Asiria, Siria y Egipto; consagra diversos capítulos a los pueblos nórdicos; analiza extensamente las creencias y filosofías de Grecia y Roma; y trata en último término de la religión hebrea, del Cristianismo y del Islam.

Este manual, es valiosísimo por el cúmulo de hechos, datos, referencias y comentarios reunidos en sus breves páginas. Al leerlas resulta, casi inconcebible el esfuerzo de condensación con que el autor ha logrado una tal densidad, sin menoscabo de una máxima claridad y de una extraordinaria viveza expositiva.

Burgos hace 30 años

Del DIARIO DE BURGOS correspondiente al martes 5 de Junio de 1900.

En los exámenes de segundo curso de clínicas quirúrgica y médica y Medicina legal, verificados en la Universidad Central, ha obtenido la nota de sobresaliente en las tres asignaturas el aventajado joven burgalés don Godardo Peralta Miñón, hijo de nuestro particular amigo don Godardo Peralta, médico de Quintanilla Sotillo.

—En la solemne sesión que celebró el domingo la Real Academia de la Historia, se entregó el premio a la Virtud, instituido por el excelentísimo señor don Fermín Caballero, y consistente en mil pesetas a nuestro ilustre paisano el canónigo del Sacro Monte de Granada don Andrés Manjón, por la fundación de las escuelas del «Ave-María», en aquella ciudad y en Sargentos de la Lora, de esta provincia.

—Ha sido nombrado el magistrado de esta Audiencia territorial don Manuel Pablo Gómez para girar la visita a las Audiencias provinciales de Santander, Bilbao, Vitoria y Logroño.

—Le acompañará el secretario de Sala don José Monzón.

—Se ha indultado de la pena de cadena perpetua a Tiburcio Moreno Calleja, condenado por la Audiencia de Burgos por los delitos de robo y doble homicidio.

ESTE NUMERO HA SIDO VISADO POR LA CENSURA

Edición de las ocho de la noche



—¿Tiene usted buen diente, eh?
—Sí, pero me fastidia comer.
—¿Por qué, hombre?
—Porque pierdo el apetito,

DEPORTES

Club Ciclista Bungalés

Gran carrera nacional

A la invitación del Ayuntamiento, corresponde el «Club Ciclista Bungalés», organizando una gran carrera nacional ciclista, para las próximas fiestas, y para ese fin el pasado domingo salió una comisión de dicha Sociedad para los pueblos del itinerario de la prueba con el objeto de entrevistarse con las autoridades y al propio tiempo para observar el estado de carreteras, sitios de peligro, etc., etc., para que la organización resulte modelo como corresponde a una carrera patrocinada por el Ayuntamiento.

El itinerario a seguir este año será Burgos-Belorado - Santo Domingo de la Calzada-Ezearay - Pradoluengo-Burgos, 153 kilómetros, viéndose en casi todo el trayecto, paisajes verdaderamente pintorescos.

En todos los sitios indicados fueron colmados de atenciones los comisionados, quedando muy agradecidos a las muchas distinciones que tuvieron con ellos, trayendo una impresión buena del resultado de su actuación.

En Belorado, fueron recibidos por el alcalde don Rufino Gutiérrez Gómez, quien se desahozó en atenciones que recibieron en el ánimo de los directivos del Club, para seguir con más entusiasmo la misión que la Sociedad les había encomendado.

Con una gran amabilidad y demostrando un gran cariño hacia Burgos y al deporte, don José Ruiz Metola, alcalde de Santo Domingo, recibió a los expedicionarios, a quienes alentó para que prosigan en su empeño, para que la juventud siga cultivando el deporte. También tuvieron el gusto de saludar a don Miguel Zazo, secretario de aquel Ayuntamiento, quien acogió la idea de la carrera, con gran entusiasmo.

En Ezearay se dejaron cartas escritas por encontrarse ausentes alcalde y secretario.

Y bajo un formidable aguacero se dirigió la comisión a Pradoluengo, donde don Teófilo Arana, con la amabilidad que le caracteriza, recibió a la

comisión y se puso a su disposición, haciendo la presentación de don Pedro Martínez Villanueva, alcalde de dicha industrial villa, quien en su misma casa, recibió a los ciclistas, guardándose toda clase de atenciones.

También tuvieron el gusto de inscribir allí al primer corredor de la carrera, el ciclista de dicha villa, Andrés Hernández.

Próximos festivales

En vista de las dificultades surgidas, para celebrar festivales en el campo «Laserna», esta Sociedad, que necesita para sus organizaciones de carreras las cantidades necesarias a lo que ascienden los premios, no ha cesado un momento en solventar este asunto y hoy ya puede decir que dispone de campo, porque en breve en el «Standa» del paseo de la Quinta, del Tiro de Pichón se empezará a hacer deporte, amenizado por una banda de música, donde se esperará que el público acudirá dado el fin que lleva el «Club Ciclista Bungalés».

BANCO HISPANO AMERICANO

Capital: 100.000.000 de pesetas
Reserva: 33.490.132

Compra y venta de valores del Estado, cédulas hipotecarias y demás valores mobiliarios.—Préstamos—Créditos.—Imposiciones a plazo.—Cuentas corrientes en pesetas y monedas extranjeras, etc., etc.

Caja de Ahorros
Interés 4 por 100

Imposiciones y reintegros todos los días laborables.

Horas de Caja: de nueve y media a una y de tres a cinco
SUCURSAL EN BURGOS

Camas

estilo inglés, en madera de haya, modelos elegantes y de gran duración, desde 40 pesetas en adelante, incluido el sommier.

Mesillas de noche

de piedra mármol, diferentes modelos, de mucha aceptación, desde 15 pesetas en adelante.

Sommiers

fabricación especial, fuertes largueros y tejido muy consistente, desde 15 pesetas en adelante.

Armarcos de luna - Sillas Percheros - Lavabos

Precios de fábrica

Tarima pino rojo del Norte.—Maderas de construcción.—Verjilla.—Jambas.—Rodapiés.—Puertas.—Ventanas.—Escaleras.—Leñas.—Serrín, etc.

FABRICA DE VALDIVIELSO Y COMPAÑIA

(frente al Hospital de la Concepción)
Carretera de Madrid.—BURGOS.

Se regalan mil duros

al que demuestre que el JABON CONCENTRADO "LACEDA"

quemla la ropa

FACILITA el lavado, SUAVIZA el frotado ECONOMIZA jabón, lejía, azul y mucho tiempo
En una hora hará usted la labor que hoy hace en cuatro

Pídalo en ultramarinos y droguerías. Solamente vale 25 céntimos el sobre.

Al hacer la prueba siga al pie de la letra las instrucciones que se dan en el sobre

Concesionarios
ARTECHE Y LEBRERO
Apartado, 5—BILBAO
Agente para Burgos
JOSE BAYONA
San Cosme, 25 y 27—BURGOS

J. MONTES
Fotógrafo de la REAL CASA en Burgos
San Juan, 63.

Efecto diurético del Agua de Corconte

Con tan perfecta maravillosa agua, única que no siendo droga sino medicina natural, cura rápidamente males de piedra, vejiga y riñón, se lava la sangre de tal forma que reumáticos hipertensos y otros enfermos a consecuencia de vicios de la sangre obtienen sorprendentes resultados. Ensayar una botella. Apertura, 1.º de Julio. Confort, clima fresco, sedante. Pedir memorias y certificados de empuencias médicas al Administrador, Muelle, 36, Santander.

DOS tratamientos para CURAR todo DOLOR. El admirable del DOCTOR ASUERO y

Embrocación HERCULES

Después del tratamiento ASUERO es admirable, porque restituye la elasticidad muscular. Es un linimento español que da



Blanco suave
DOLORES REUMA
Venta: Farmacias y Droguerías.
Laboratorio: LA BAÑEA (LEON)
Antor: **GONZALO F. MATA**
Laboratorio: LA BAÑEA (LEON)

Ecós de la provincia

EL DIARIO en Miranda de Ebro VIDA RURAL

El Athletic de Bilbao.—Colosal recibimiento

Ayer circuló la noticia de que llegaban directos de Barcelona, los vencedores del Campeonato.

Al tener exacto conocimiento de su llegada, para pernoctar en el Hotel Troconiz, se corrió la noticia como un reguero de pólvora, y los entusiastas del campeón, y en general los deportistas, celebraban con alegría y entusiasmo la noticia, y no se oía más que hablar de los jugadores y del partido, haciendo los comentarios y elogios a los valientes vencedores. Hoy más que ayer, si cabe, se saboreaban sus jugadas, recogidas por los muchos aparatos de radio, que con gran avidez se escucharon del emocionante partido finalista.

Y se pensó en su recibimiento, en los chétes, en la música, y al efecto, el Club Deportivo Mirandés, lo organizó.

Sobre las nueve y media de la noche, empezó a acudir gente a la estación, y los chétes anunciaron la salida de los que habían de recibirlas y de la banda de música uniformada, que se dirigió a la estación tocando el himno del Deportivo Mirandés. Compactos grupos de muchachos en interminables filas iban y venían delante de la música brincando y bajando el precioso himno-pascalle. Mucha gente seguía detrás. Así se llegó a la estación, en que era imposible entrar.

Llenos los andenes se veían de toda clase de personas, en las que abundaban preciosas muchachas.

A recibirlas estaban la Directiva del Deportivo Mirandés y una representación del excelentísimo Ayuntamiento, integrada por el segundo teniente de alcalde don Daniel Tamayo, el tercer teniente don Inocente Castrillón y el suplente de tercer teniente don Tomás Ortega.

Al llegar el tren al andén, a las diez los aplausos, los vivas y los hurras, atronaban, y eran contestados por los que llegaban. El tren venía abarrotado de gente. Al parar el convoy, en medio de la delirante ovación, el Sr. Castellanos, entregó un hermoso ramo de flores, y mostró al público la magnífica copa del

Presencio

Visita de los niños

El domingo, a las diez, llegaron a esta los jóvenes del Patronato de San José de Burgos, acompañados de su director, el laureado don Valentín Palencia y del joven normalista, que tan acertadamente dirige la banda infantil. En el Arco, que da entrada a la Villa, les esperaba el párroco, Ayuntamiento, los titulares y la casi totalidad del vecindario.

Fueron recibidos con inícuja de chétes, y después de los saludos correspondientes, nos dirigimos a la Casa Concejo, donde les tenían preparados pasteles y vino generoso, que los jóvenes saborearon con placer, y confortados sus estómagos infantiles, se organizó la Banda, que principió con un paso doble por las calles más céntricas. A las once, próximamente, dió principio la Santa Misa, que celebró el dignísimo don Valentín, acompañado del señor cura plerito de ésta, y de don Isidoro María, de Ciudadoncha. La iglesia, con ser grande, estaba completamente llena, y todos quedamos admirados de lo bien que cantaron la misa aquellos jovencitos acompañados de su incansable maestro, que tocó el armonium durante toda ella.

Al salir de la parroquia llovía copiosamente, y después de un rato de esperar nos trasladamos de nuevo al Ayuntamiento, donde la banda tocó varios barbales, que los jóvenes no despreciaron, a pesar de que la Plaza se hallaba llena de barro.

A continuación hicieron las delicias del público, los variados ejercicios de gimnasia, que gustaron mucho, por todo lo cual, se les aplaudió en particular al joven director.

Las familias pudientes se disputaron a los niños, para llevarse los a su casa, a comer.

Por la tarde tuvo lugar en la parroquia, la exposición del Santísimo y a continuación se rezó el santo rosario y reserva y procesión por el centro del pueblo.

Terminada esta función religiosa, nos trasladamos a la Ermita de la Vera Cruz extramuros de la villa, local habilitado para representar, en primer lugar los bonitos sainetes: «Jugando a Soldados», «Los Mendigos», y «Los Reclutas», acudiendo mucha gente, a pesar del mal tiempo, saliendo encantados de lo bien que lo hicieron.

Después de la merienda cena, se dio otra variada sesión, que duró hasta media noche, dando principio con el «Himno a Burgos», repitiéndose los aplausos como por la tarde.

Lo desaparecido del tiempo ha sido causa de que la fiesta no haya resultado más espléndida, pues de los pueblos limítrofes hubieran acudido en gran número.

Creemos no será la última vez que nos honren con su visita, tan simpáticos muchachos.

RESTITUTO DIEZ TEMSO,
Presencio 4-6-30.

Cursos de verano

de 1 de Junio a 30 de Septiembre

Reposo de asignaturas de Bachillerato y Maestros

Comercio
Contabilidad
Caligrafía
Ortografía
Mecanografía
Francés e Inglés

Preparación completa para oposiciones
Lain-Calvo, 3, 2.º
(Bar Arriaga)

Reumáticos - artríticos

Baños termales radiactivos.
ARNEDILLO (Logroño)

GRAMOLAS Y DISCOS

Eustasio Villanueva
Plaza Mayor, 48

PROFESIONALES

CLINICA ODONTOLÓGICA Y LABORATORIO DENTAL

L. VIVAR IBEAS

CONSULTA EN CONSULTA DE ODONTOLOGIA Y LABORATORIO DENTAL. C/ SAN JUAN, 11. Duplicado

Gabriel Sala
DENTISTA
Consulta: de nueve a una y de tres a seis
Almirante Bonifaz, 4

FERNANDO SALINAS
MEDICO RADIOLOGO
Lámpara de cuarzo — Diatermia
RAYOS X
Aparicio y Ruiz, 8, 1.º
(detrás de la Audiencia)
Horas de consulta: de 11 a 2 y de 3 a 4.

Daniel Gutiérrez Sáez
PRACIFICANTE
DE BENEFICENCIA MUNICIPAL
Calle Mayor, 10, número 1, 1.º
Calle del Rey, número 1, 1.º

Médico dentista
J. DE VIVAS
Calle de la Victoria, 19, principal planta.

DOCTOR LOPEZ GONZALEZ
Especialista en garganta, nariz y oídos.
Paseo del Espolón, 21
Horas de consulta: de doce a dos

Guillermo Navarro
DENTISTA
Calle del doctor Macías
RAYOS X
Paseo de San Juan, 21.—Burgos
Cirugía de la boca y dientes. Tratamiento sin dolor. Dentaduras artificiales de todas clases. Puentes fijos y móviles. Especialidad en trabajos de oro y plata. Adhesivos y Composituras en seis horas.
Especialidad particular y con buen tipo de nuevo a doce.

F. SAEZ ROYUELA
ESPECIALISTA EN ENFERMEDADES DEL APARATO DIGESTIVO
RAYOS X Y ANALISIS CLINICOS
Ayudante del Dr. Hernández, de Madrid
Consulta: de once a una.
Espolón, número 28, principal.

E. QUINTANA
OCULISTA
Horas de consulta: de once a dos.
Gratis a los pobres de cuatro a seis.
Plaza de San Juan, 21, entresuelo.

ROMAN CARAZO
MEDICO DE LA MATERNIDAD EN CLUSA PROVINCIAL
Enfermedades de los niños
Consulta: de doce a dos y de seis a siete
Lain-Calvo, 10, 1.º

DR. FEDERICO FRANK, dentista alemán

CLINICAS DENTALES con asistencia personal del titular:
MADRID: Lagasca, 28. Teléfono 56.217.
SAN SEBASTIAN: Prim, 7. Teléfono 14.939. (Abierta los meses de Julio, Agosto y Septiembre.)
Rayos X. Rayos ultravioleta para blanquear dientes. Rayos luminosos para infecciones.

JOSE GUTIERREZ MORAL
MEDICO CIRUJANO
Director de la Casa de Socorro
Tratamiento Gil Acevedo de gran eficacia en la tuberculosis, métricas y quirúrgicas.
Consulta: de once a una, de tres a cinco.
SAN PABLO, 36, 1.º

OCULISTA
FERNANDEZ BRAVO
Consulta: de once a dos
Espolón, número 58, entresuelo (antigua Casa de Correos)

Partos y enfermedades de la mujer
CLODOALDO PADILLA
Externo, por oposición, de las clínicas de Obstetricia y Ginecología de la Facultad de Medicina de Madrid
Consulta de una a dos y de cuatro a seis
Santocildes, 10, 1.º—Teléfono 690-X

CLINICA URRACA, DIRIGIDA POR EL
OCULISTA PEREZ LUCAS
del Hospital de Barrantes
Consulta de once a dos y de cuatro a seis
Gratis a los pobres
SAN JUAN, 43 y 50, 2.º

AURELIO PEREZ MARTIN
CIRUJIA GENERAL
Consulta de doce a dos y de cuatro a seis
Santocildes, 10, principal planta.

MEDICINA Y CIRUJIA GENERAL
MARTIN RENEDO
ESPECIALIDAD: APARATO DIGESTIVO
Tarifas módicas en operaciones de hernias, fistulas, hemorroides y en las de la especialidad.
Asistencia domiciliar por visitas.
Horas: de 11 a 2. Económica: de 7 a 8 (noche).
Almirante Bonifaz, 11, dpdo. 1.º Izqda.

CLINICA DENTAL
de
EUSEBIO MORANCHEL
y sobrino Eusebio Miguel
Trabajos proféticos de todas clases en oro y cauchout.
Extracciones sin dolor
ESPOLON, 2 y 4. — BURGOS
(Marruecos, Melilla, O'Donnell, núm. 18)

DR. MUÑOZ CASAS
Médico por oposición de la profesión médica.
Diatermia, lámpara de masera, radiocopia.
Consulta: de 11 a 1 y de 3 a 5.
Calle de Almirante Bonifaz, 13, 1.º

LA HUMANIDAD.—Agencia funeraria, San Juan, 61 tel.º 272.

LA SEÑORA

Doña Francisca González García,
Viuda de Linares

ha fallecido en el día de ayer, a los 61 años de edad, después de recibir los Santos Sacramentos y la bendición de S. S.

Q. E. P. D.

Sus afligidas hijas D.ª Rosario, viuda de García, D.ª Elisa y doña Jacinta; nietos Luis y Rosario; hermanas D.ª Estefana y D.ª Ella; hermanos políticos D. Juan Benito, industrial de esta plaza, doña Consuelo y D. Manuel Linares y D.ª Teresa Parra; sobrinos, primos y demás familia

Suplican a sus amistades que tengan presente en sus oraciones y se dignen asistir al funeral que tendrá lugar en la parroquia de San Gil Abad; mañana viernes, a las once de la mañana, por cuyos actos de piedad quedarán eternamente reconocidos.

Burgos 5 de Junio de 1930.

Vivia: Pasaje de la Flora, núm. 9.

TERCER ANIVERSARIO

LA SEÑORA

D.ª DOLORES MOLINER VAQUERO,
viuda de D. Juan Antonio Gutiérrez Martínez,
falleció en esta ciudad el día 6 de Junio de 1927,

Q. E. P. D.

Su hijo, don Juan Antonio Gutiérrez Moliner; hija política, doña María del Pilar de Yarto; nietos; hermanas, doña Rosa y don José; hermanos políticos; sobrinos, primos y demás familia

Suplican a sus amigos la encomienden a Dios Nuestro Señor en sus oraciones.

Todas las misas que se celebren en la capilla del Santísimo Cristo (inclusa en la S. I. C. B.), desde las seis y media de la mañana hasta las doce, inclusive, y la Exposición de S. D. M. del día 10 de los corrientes en la capilla de las Religiosas Esclavas, se aplicarán por el eterno descanso de su alma.

Burgos 5 de Junio de 1930.

Hay concedidas indulgencias en la forma acostumbrada.

Imponente inundación

Los ríos Pico y Vena se desbordan.—Todo el centro de la población inundado.—Perjuicios inmensos

En la pasada madrugada, descargó sobre Burgos, una horrosa tormenta de agua, relámpagos y truenos, que duró cerca de una hora. Pero donde los efectos de la tormenta fueron verdaderamente enormes, fue entre Quintanapalla y Olmos de Atapuerca.

A esto se debió que el río Vena experimentase una gran crecida, como jamás se ha conocido.

En las primeras horas de la mañana se unieron los ríos Vena y Pico e inundaron toda la extensa vega de Villinar, el camino de la Plata y los Vadillos.

El caudal fué aumentando considerablemente y poco después de las nueve saltaron las aguas entre la casa de los bomberos y la plaza de toros y se precipitaron por la carretera de Santander entrando en la calle de este nombre y en la de Sanz Pastor.

Se extiende la inundación

Los comercios y tiendas habían ya abierto sus puertas, bien apenas los dueños al peligro que corrían, y sobre las nueve y media hicieron su aparición las aguas, en la Plaza de Prim, corriéndose por la calle del Mercado a la Plaza Mayor, que quedaron unidas por un inmenso lago.

Todos los comercios y tiendas echaron los cerres, pero de nada les sirvió, pues al poco tiempo se hallaban inundados por completo.

A medida que transcurrían los minutos, pues todo ocurrió en muy poco tiempo, la enorme riada se corrió por las calles de la Moneda, parte de San Juan, Almirante Bonifaz, San Carlos, San Lorenzo, Sombrerería, Paloma y otras adyacentes, también se inundó el paseo del Espolón y parte de la calle de Vitoria, hasta nuestras oficinas.

Los primeros auxilios

Desde las primeras horas el alcalde, los tenientes de alcalde, el gobernador civil, y todas las autoridades civiles y militares con los ingenieros y técnicos recorrieron los lugares de peligro, dando acertadas órdenes.

Los bomberos, cuadrillas de obreros, la brigada de policía urbana y todas las fuerzas de la guarnición divididas en secciones y armadas de picos y palas abrieron todas las bocas de desagüe, pero el caudal, lejos de disminuir aumentaba considerablemente, llevando la alarma a todos los puntos de la ciudad.

A las once y cuarto de la mañana se dieron órdenes para abrir dos zanjas en el paseo del Espolón frente a los cuatro reyes, operación que se llevó a cabo con toda rapidez, consiguiendo llevar las aguas al Arlanzón.

Familias salvadas

Los autocamiones, tanto particulares como militares, han realizado hoy excelentes servicios, pues desde los primeros momentos acudieron a los lugares de peligro, sacando de sus casas a las familias que habitaban en el camino de la Plata y en los Vadillos.

La hermosa huerta de don Benito García ha sufrido, como siempre, los efectos de la inundación y la casa en que habita con su familia en la calle de San Lesmes quedó cercada por las aguas.

Hubo que utilizar un autocamión cargado, pues vadó corria peligro de que fuese arrastrado por la corriente para sacar a la esposa del señor García que se halla enferma.

Como en muchos talleres y comercios se hallaba dentro la dependencia, se utilizaron toda clase de vehículos para transportarlos a lugar seguro.

Don Joaquín Tino trajo a Burgos una barca que utiliza en su fábrica de Arcos y en ella recorrió las plazas de Prim y Mayor, acudiendo a los lugares de donde demandaban auxilio.

Otras barcas de la Compañía Santander-Mediterráneo y del Ayuntamiento estuvieron igualmente en los sitios de mayor apuro.

Los lugares inundados

Ya hemos dicho que la inundación alcanzó a todo el centro de la capital. En la Plaza Mayor tenía el agua más de un metro de altura, cubriendo los bancos públicos y penetrando en las Casas Consistoriales, Círculo de la Unión, y comercios, en los que ha causado enormes daños.

Comercio hubo en que no se veía el mostrador, lo que puede dar una idea de la magnitud de la catástrofe.

A mediodía, el personal que se encontraba en el comercio de «Los Chicos», demandó auxilio, pues corría peligro.

El capitán de caballería señor Cabrera, que estaba de uniforme, se lanzó al agua y llegó hasta el establecimiento citado, logrando ponerlos a salvo y utilizando unas cuerdas penetraron luego en el Círculo de la Unión, sin más daño que el remojón consiguiente.

También se han inundado los patios de los cuarteles del regimiento lanceros de España y de la guardia civil.

En este tenían que entrar los habitantes por una ventana.

Las fuerzas de la benemérita han estado todo el día patrullando por la población, viéndose algunos números montando caballos a pelo.

A mediodía irrumpió la corriente en la calle de Vitoria, teniendo los comerciantes en ella establecidos y la Compañía de Teléfonos que colocó defensas en las puertas, para evitar que penetrasen las aguas.

Medidas de las autoridades

El señor gobernador civil ha estado en constante comunicación con los pueblos cercanos para que le tengan al corriente de cuanto sucede.

Por su parte, el alcalde señor García de Quevedo, que con el ingeniero de la Diputación señor Martínez Mata y las personalidades antes citadas recorrió todos los lugares afectados por la inundación, ordenó que en la Casa Refugio de San Juan se facilitase comida a todas cuantas personas que por no poder penetrar en sus casas, se presentasen en dicho establecimiento.

Se avisó al ingeniero jefe de la Confederación hidrográfica del Duero, con residencia en Valladolid, para que inmediatamente se persone en Burgos y se dé cuenta de la magnitud de la catástrofe.

El señor gobernador ha estado en contacto con el ministro de la Gobernación teniendo al corriente de cuanto en Burgos sucede.

Las pérdidas

Es imposible dar una ligera idea de los daños producidos por la inundación pues son centenares los comerciantes e industriales perjudicados.

Nosotros no hemos podido publicar la edición de las tres de la tarde, porque hasta las cinco no se nos ha facilitado energía eléctrica para las máquinas de componer.

Nuestros lectores perdonarán esta falta, afeña por completo a nuestra voluntad.

También nos dispensarán las deficiencias del presente número, por la precipitación con que ha sido confeccionado.

La animación en la capital

Toda la población se lanzó desde por la mañana a la calle, recorriendo los lugares inundados, siendo muchas las personas que sufrieron empujones, unas por ser demasiado curiosas y otras por las salpicaduras de los vehículos.

Los billetes para los autos de línea

Como quiera que a causa de la inundación la mayoría de los automóviles de línea no pueden llegar a las Administraciones, la Oficina de Turismo, se pone a disposición de estas tanto para expender billetes como para recibir toda clase de encargos.

Reunión del Ayuntamiento

El señor alcalde ha convocado a los concejales para esta tarde, a las seis.

con el objeto de tener un cambio de impresiones.

La reunión tendrá lugar en la Oficina de Turismo, por estar inundada la Casa Consistorial.

Enseres arrastrados por las aguas

La corriente de los ríos Pico y Vena tenía por los Vadillos una gran velocidad, que se hacía más sensible al paso por el puente de las viudas.

Después de unirse con el Arlanzón presentaba un aspecto imponente.

Las aguas arrastraban maderas, tablones, árboles y numerosos enseres incluso una cama, lo que hace suponer que en algunos puntos, la situación ha sido muy apurada.

Escasas noticias de la provincia

El estado de los caminos, no nos ha permitido trasladarnos a los lugares que en otras ocasiones han sido más castigados.

Las cercanías del pueblo de Quintanapalla ofrecían el aspecto de un lago, de cuyas aguas emergían las casas del pueblo.

A las siete y media de la tarde, se notaron en el pueblo los primeros efectos de la crecida.

Mediada la noche, el agua alcanzó un enorme nivel.

El capataz, que ocupa una casa junto a la carretera, se vió precisado a pedir auxilio.

La crecida aumentaba de modo alarmante. La carretera estaba cubierta de agua en una extensión de unos cien metros, alcanzando el agua, en algunos puntos, una altura de un metro.

La casa del indicado capataz desapareció por momentos bajo las aguas. Acudieron algunos vecinos del inmediato pueblo de Olmos de Atapuerca y en caballerías lograron trasladar la familia que se compone de cinco miembros, a casa del maestro del pueblo en donde han quedado instalados.

Esta mañana han aparecido los muebles a merced de las aguas y los animales domésticos estaban todos muertos.

El pedrisco que ha descargado sobre estos pueblos, ha sido enorme.

También nos dicen, que en Belorado han quedado los campos arrasados, perdiéndose por consiguiente las cosechas.

La inundación ha llegado también a Briviesca, alcanzando a las fincas de los alrededores y temiéndose que haya entrado en la población.

Notas sueltas

Han acompañado a las autoridades, dando acertadas órdenes, los ingenieros señores Sánchez Pérez, del ferrocarril Santander-Mediterráneo; Sagredo, de Obras Públicas; Martínez Mata, de la Diputación provincial; arquitecto municipal don José Luis Gutiérrez Martínez, y un ayudante del arquitecto provincial.

—El mercado de Abastos quedó bloqueado por las aguas, siendo por esta causa numerosas las familias que no pudieron hacer sus compras.

—En las Casas Consistoriales fueron sorprendidos por las aguas cuando comenzaban sus tareas ordinarias, el «force empleado», los cuales no pudieron salir de allí permaneciendo en el Ayuntamiento hasta que las aguas descendían.

—El transformador de la luz eléctrica instalado en la plaza de la Libertad, ha estado anegado, produciéndose incendios en los cables, que motivaron los consiguientes sustos.

—Puede decirse que toda la vida de la población ha estado hoy paralizada.

—El río arrastra árboles, tablones, cajones y enseres de todas clases.

—Algunas alcantarillas de las calles de la Puebla y Vitoria se han reventado, inundando los portales y sótanos.

—A las seis menos cuarto ingresó en la Casa de Socorro un limpiabotas que sufría un fuerte enfriamiento, producido por haber estado durante toda la tarde en una de las barcas, acudiendo a los lugares donde demandaban su presencia.

Noticias oficiales

En el gobierno civil se recibió un despacho fechado a las cinco de la madrugada en Quintanapalla, anunciando que a causa de la inundación se

hablaba de tener el tren número 3, sin que hayan ocurrido desgracias personales.

A las 5,10 salió una máquina auxiliar para reconocer la vía.

Posteriormente otro despacho anunciaba que el tren 3 había salido con 54 minutos de retraso.

Un tercer despacho participaba que el río Vena había crecido extraordinariamente, inundando la carretera en el término de Quintanapalla.

Al cerrar

Cuando cerramos esta edición las aguas han descendido considerablemente, pudiéndose circular a pie por algunas de las calles inundadas, aunque no por la Plaza Mayor.

La inundación y el encauzamiento del Arlanzón

Como siempre sucede en estos casos la gente se dedica a conjeturar sobre las causas de la inundación y piensa en la repetición de éstas, desde que las obras de encauzamiento del Arlanzón se han ejecutado.

Es, desde luego una coincidencia sospechosa, pero por lo que se refiere al hecho actual no parece que estas obras hayan tenido influencia, o si acaso, muy pequeña.

La tormenta que anoche desató sobre la comarca, cogiendo en su centro las cuencas de los ríos Vena y Pico fué de tal magnitud, que no hay previsión posible para disminuir con la rapidez necesaria la enorme cantidad de agua caída, que torrencialmente se dirigió hacia la ciudad.

El cauce en que ambos ríos desembocan en el Arlanzón es, de todos modos insuficiente, no para un caudal tan extraordinario como el de hoy, sino para crecidas que pueden repetirse varias veces al año, y evitar el peligro que eso representa es obra urgente y que por muy costosa que sea hay que llevar a cabo, pues una población no puede estar sometida a ese riesgo.

Desviar el río Vena, aumentar su cauce, lo que sea, que eso lo dirán los técnicos, hay que hacerlo y esperamos que nuestras autoridades se ocuparán inmediatamente del problema para resolverlo eficazmente y para siempre.

La Casa de Banca de los Sres. Fernández Villa Hermanos, como tales banqueros y como representantes de la Compañía Arrendataria de Tabacos, nos participan que en la inundación de hoy han podido salvar todos los valores y documentación, parte del tabaco y todo el timbre del Estado.

El único perjuicio que ha habido, ha sido en el tabaco con la consiguiente pérdida para la Renta.

INFORMACION DE MADRID

ULTIMA HORA

(POR TELEFONO)

Un estudiante suspendido, se suicida y se originan alborotos

SALAMANCA.—Un estudiante que ayer fué suspendido en los exámenes se ha suicidado.

Los demás apedregaron la casa del catedrático.

El rector ha suspendido las clases hasta que se apacigüen los ánimos.

El Gobierno ha ordenado que se instruya expediente para depurar responsabilidades.

Otro estudiante gravísimo

GRANADA.—Un estudiante suspendido se ha disparado un tiro en la cabeza.

Su estado es gravísimo.

Llega a Sevilla el «Conde de Zeppelin»

SEVILLA.—A las cinco horas y cinco minutos de la tarde ha tomado tierra en Sevilla el dirigible «Conde de Zeppelin».

Un discurso del Rey en Zaragoza

ZARAGOZA.—Con toda solemnidad se ha celebrado el acto de la jura de la bandera por los alumnos de la Academia general.

Don Alfonso entregó a los cadetes la bandera de la Academia general que es la misma que perteneció al mismo centro hace 44 años.

Con este motivo el Rey pronunció un discurso diciendo a los cadetes que no tengan otro pensamiento que el de engrandecer a España.

«La Panificadora Burgalesa» estará hoy abierta hasta las diez de la noche para vender el pan a los que lo necesitan, y se pondrá otro despacho en la puerta del Teatro Principal.

Curación de las Hernias

Llegará a esta ciudad, hospedándose en el Hotel Universal, donde permanecerá solamente el jueves día 12 de junio el reputado ortopedista, de Barcelona, don Francisco G. Torrent, constructor de los braqueros mecánico-regulador-articulados, que tantas curaciones de hernias han realizado y de los cuales hacen constantemente recomendación los eminentes médicos, convencidos de que real y positivamente, aventaja en mucho a todos los demás sistemas conocidos.

Los braqueros del ortopedista Torrent no molestan ni hacen ruido quedando anulados como un puente, pudiendo hacer el paciente libremente todos los movimientos, sin sentir estorbo ni sufrimiento de ninguna clase, y sin temor a que el aparato se mueva para nada, pues permanece siempre fijo sobre la parte herniada hasta su completa curación.

El ortopedico D. Francisco G. Torrent atenderá personalmente a los herniados: En Burgos, únicamente el jueves día 12 de junio, en el Hotel Universal. En Barcelona, calle de Barbant, 14.

PP. Jesuitas, invitando a la Corporación a la procesión del Sagrado Corazón de Jesús que saldrá de la iglesia de la Merced el día 15 del corriente.

Se está a lo acordado.

—Una comunicación de la Comisión Permanente del Ayuntamiento de Barcelona, trasladando un acuerdo de aquélla con respecto a las bases del Cuerpo de Secretarios, por si la Corporación de Burgos las quisiera aprobar.

Pasa a la Comisión de Gobiernos.

Notas finales

El señor García de Quevedo, una vez tratados los asuntos antedichos, dirige la palabra para hacer referencia a su viaje a Madrid con objeto de trabajar en pro de la intangibilidad del proyecto de ferrocarril de la Corte a nuestra ciudad.

Saben los señores concejales—continúa—por habérselo notificado ya el señor Ruera, que las gestiones de la Comisión de Iniciativas Ferroviarias realizó en Madrid, parece que van a tener un buen éxito, pues aunque al regresar no teníamos una seguridad absoluta de que nuestras pretensiones van a ser atendidas, las esperanzas que nosotros hemos traído son lo más halagüeñas que darse puede.

Dice que el sábado sintió una verdadera emoción, como uno de los ocasionados, ante el espectáculo admirable que dió el pueblo de Burgos, con una manifestación pocas veces vista.

Como dijo el día citado, realmente ellos han hecho poco y han tenido la suerte de que les acompañasen en sus gestiones entidades y representaciones de varias provincias.

Dicha manifestación, más que expresar agradecimiento a los comisionados, da idea de que nuestra ciudad se preocupa por los intereses de Burgos, y por ello—dice—me fué más grata esa expresión, por ver que los ideales de los burgaleses estaban concentrados en el mismo ideal, el progreso de la capital.

Como quiera que la Comisión Permanente invitó al pueblo de Burgos a que acudiera a la estación, tiene que dar gracias a éste y a aquélla por el recibimiento tributado.

Se dirige a los concejales de la Permanente y dice que sabe que está acordado testimoniar su agradecimiento a las personas y entidades que prestaron su apoyo a las gestiones; pero sin embargo, le parece que se ha omitido en el acta al Círculo de la Unión Mercantil, que es una de las entidades más poderosas, importantes y ricas de Madrid, pues sus iniciativas suelen ir seguidas del éxito, porque nada más se hace eco de cosas de gran importancia.

Propone se agradezca su gestión, acordándose así.

También en el acta—continúa—se habla de que el mismo día que se celebraba la sesión tenía lugar en Madrid en el Círculo Burgalés una reunión para tratar del ferrocarril.

En dicho acto habló con los directivos del Centro y pudo apreciar el entusiasmo que allí existe por todo cuanto redundaba en favor de Burgos.

La junta directiva le dijo que la Diputación figura en la lista de socios como tal y que tenía gran satisfacción en que el Ayuntamiento también lo fuera.

Vistas estas manifestaciones, cree conveniente el señor alcalde se inscribiera al Ayuntamiento como socio y si fuera preciso algún trámite este se haría.

También el Sr. García de Quevedo, dice que el alcalde de Vitoria, le indicó la satisfacción que le causó el proceder de la ciudad de Burgos para con él, así como lo agradecido que está por los aplausos que le dedicaron.

Hablando de la excursión de los veteranos a Burgos, manifiesta que ha recibido de la Casa Social de la vecina ciudad un telegrama expresando la gratitud de los excursionistas por las atenciones recibidas en nuestra capital.

También el alcalde de Calatayud—dice—ha enviado un telegrama agradeciendo la acogida que se les dispensó con motivo de su estancia en Burgos de paso para Oña.

Y no habiendo más asuntos de que tratar se levantó la sesión.

Ayuntamiento

A las siete menos cinco minutos de la tarde, comenzó la sesión bajo la presidencia del alcalde don Eloy García de Quevedo.

Asisten los señores García de Obeso, Orejón, Ruera, Villamiel, Manrique del Río y Del Palacio.

Se dió lectura del acta de la anterior, que fué aprobada.

Seguidamente la Comisión resolvió favorablemente en el dictamen emitido por la Sección de Abastos en la instancia de doña Vicenta Ramírez, en súplica de que se le conceda autorización para vender vinos al por menor en el ventorro de «Fuente Bermeja».

Se adjudicó uno de los puestos exteriores vacantes en el Mercado Cubierto a doña Marcelina Sáez, acordándose anunciar de nuevo la otra vacante.

Se concedió a doña Adela Alonso Pérez la propiedad de una sepultura en el cementerio de San José.

La Permanente aprobó el programa de las fiestas de San Pedro y San Pablo, presentado por la Comisión de Gobierno.

Dicho programa se compone de dos corridas de toros con los matadores que ya están contratados, concurso de ganados, exposición canina, misa pontifical, jira, verbena, conciertos a cargo del Orfeón Burgalés y de las bandas de música, fuegos artificiales, funciones acrobáticas, Fiesta de la Enseñanza, elevación de globos, bailes públicos y de sociedad, grandes carreras ciclistas, tiro de pichón, partidos de fútbol, concurso hípico, partidos de polo, carreras de motocicletas, partidos de pelota, cinematógrafo público, batalla de flores y exposición de arte.

Se aprobaron los trabajos realizados para la formación del padrón de edificaciones.

También se acordó gratificar con 50 pesetas a los seis guardias municipales y seis guardas de campo que han realizado los trabajos de reparto y recogida de hojas para la rectificación del padrón de habitantes.

Se aprobó previas algunas explicaciones del presidente de la Comisión de Hacienda, una proposición relativa al pago de cuentas atrasadas y otra referente al crédito destinado a la crisis obrera acordado en sesión de 23 de Abril último.

Se accedió a lo solicitado en las siguientes instancias:

De don Zacarías Conde, para derribar las casas números 53, 54 y 55 de la calle Larga del barrio de Huelgas.

Del mismo señor para reconstruir las referidas casas y pidiendo se le señale la alineación a que ha de sujetarse.

De don Baldomero González, para construir una casa en el solar de su propiedad número 14 de la calle de Madrid.

De don Marcelino Lucio, para construir dos galerías en su casa número 29 de la calle de Barrio Jimeno.

De doña María de la Iglesia, para reformar y elevar un piso y sotabanco a su casa número 29 de la calle de Barrio Jimeno.

De don Bernardino Urien, para renovar la fachada de la casa número 2 de la calle de Cabestreros.

De don Marcial Ortega, para construir un horno para la elaboración de confituras en la casa número 64 del Barrio de Huelgas.

De don Angel Hernando, para construir cuatro viviendas en el sotabanco de su casa número 12 de la calle de Madrid.

Se desestimó la instancia de don Hilario Casado, para reformar la planta baja de su casa número 17 de la calle de San Lorenzo.

Se accedió a lo solicitado en la instancia de don José Malax-Echevarría, solicitando permiso para cercar las fincas de su propiedad sitas en la calle de Nicolás de Vergara y Obispo Don Mauricio.

Se acordó abonar la cantidad que corresponde pagar al Ayuntamiento por las obras ejecutadas en el mes de Abril último en el Pantano del Arlanzón.

Se aprobaron varias cuentas de diversas comisiones.

Fuera de convocatoria

Se dió lectura de los documentos siguientes:

Una comunicación del rector de los

Veamos nuestros precios

examine nuestras calidades

y compare

Medias seda, colores novedad, a	0'75 pesetas.
» » torzal, a	1'00 »
» » clase fina, menguados naturales, a	2'50 »
» » natural verdad, a	5'00 »
» hilo, colores modernos, desde	1'25 »
» algodón, diversos coloridos	0'25 »

Y la reina de las medias, la más elegante y bonita que se fabrica, marca ANGELITA, a 14'00 »

DOMINGO HOSPITAL

Fábrica de géneros de punto en Barcelona

Sucursal en Burgos: ESPOLON, 44

Grandiosa liquidación

Ocasión única para comprar tejidos y confecciones por la mitad del precio de coste

Por cesación de negocio y con el fin de realizar las existencias en el menor tiempo posible, se liquidan con el CINCUENTA POR CIENTO DE REBAJA, las procedentes del comercio de tejidos y confecciones de Santander, 16.

No confundirse: calle de Santander, 16, frente a la Casa del Cordón

MONTE DE PIEDAD

Círculo Católico de Obreros.—Concepción, 28.—BURGOS

Subasta de todos los empeños vencidos

SECCION DE ALHAJAS Y OTROS EFECTOS: el domingo 8 de Junio

AVISOS IMPORTANTES.—1.º Los dueños de los lotes vencidos tienen derecho a desempañarlos hasta el día 28 de Mayo inclusive, en la sección de ropas y hasta el día 5 de Junio inclusive en la de alhajas y otros efectos.

2.º Los objetos de cada sección estarán expuestos al público los dos días anteriores a la subasta respectiva, de diez a una y de tres a seis.

3.º En la sala de exposición se facilitarán listines.

COMPLETAMENTE GRATIS

El «Trust de las Medias» regala un par de calcetines hilo de Escocia, a cada cliente que haga una compra de 12 pesetas.

EL TRUST DE LAS MEDIAS MONEDA, 22

El «Trust de las Medias» regala un par de calcetines hilo de Escocia, a cada cliente que haga una compra de 12 pesetas.

Son. Dor.

Concesionario exclusivo para las ventas al por mayor en España y posesiones

LUIS VALDIVIELSO

Oficinas: Córcega, 437 - Teléfono 71.465 - BARCELONA

No hay nada comparable en higiene, comodidad y duración, como las camas y sommers de hierro, patentadas

SON. DOR.

Su delicada construcción no permite albergar ni un solo de los anti-páticos insectos, que en los de confección hasta ahora conocida eran inevitables.

Una sola prueba bastará para que sin vacilar renueve las que hoy tiene en uso.

Las hay desde los precios más económicos a las de mayor gusto y refinamiento, al aluminio, esmaltadas, niqueladas y cromadas. Modelos especiales para comunidades, hoteles, seminarios, colegios, cuarteles, etc., etc.

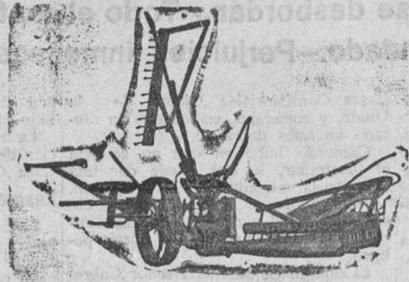
En breve se venderán en esta plaza y provincia

Múgica, Arellano y Compañía

Ingenieros :: Maquinaria agrícola PAMPLONA

Sucursales

- Badajoz
- Barcelona
- Burgos
- Cáceres
- Ciudad Real
- Córdoba
- Huesca
- Jaén
- Jerez de la Frontera
- León
- Lérida
- Lugo



Sucursales

- Madrid
- Medina de Rioseco
- Salamanca
- Sevilla
- Tafalla
- Talavera de la Reina
- Tudela
- Valencia
- Valladolid
- Vitoria
- Zamora
- Zaragoza

Representaciones exclusivas para España:

Deering

Segadoras, cosechadoras, tractores, etc.

Planet, Jr.

Cultivadores

Bernard

Motores de explosión

Ruston

Trilladoras y locomóviles

Hatz National

Motores de aceites pesados

Piezas de recambio, legítimas, para todas las máquinas de las marcas expresadas. Téngase muy en cuenta que las piezas procedentes de la misma fábrica en que se construyen las máquinas para que se destinen, son las que, por múltiples razones, dan mejores resultados y las que por tanto, proporcionan mayor economía.

Arados - Gradas - Aventadoras - Trillos - Esquiladoras - Material vinícola

Sucursal en Burgos: San Pablo, 9.

Tratamiento científico y racional de

LA HERNIA

POR EL METODO C. A. BOER

EL NUEVO METODO del renombrado Especialista Ortopédico de París señor C. A. BOER, es el único que procura sin molestia, aun haciendo pesados trabajos, alivio inmediato, seguridad absoluta y contención perfecta de las HERNIAS, por voluminosas, antiguas y rebeldes, que sean, lo cual conduce a la curación definitiva de la HERNIA, según autorizadas opiniones médicas y las manifestaciones de los mismos HERNIADOS, quienes escriben a diario innumerables cartas encomiando los valiosos resultados que han obtenido con los aparatos C. A. BOER.

Huelva a 11 de Diciembre, 1929. Señor D. C. A. BOER, Pelayo 60, Barcelona. Muy Sr. mío: Para su satisfacción tengo el gusto de decirle, que, usados sus aparatos al reproducirse unas hernias inguinales operadas, en poco más de un año me encuentro perfectamente bien. Suyo afmo. s. s. y capellán, J. Guzmán, párroco de la parroquia mayor del Apóstol San Pedro, Huelva.

Puendeluna 20 de Febrero de 1930. Señor D. C. A. BOER, Barcelona. Muy señor mío: le escribo muy agradecido por haber obtenido con los aparatos de usted y su excelente método la DESAPARICION COMPLETA DE LA HERNIA que venía sufriendo hacia muchos años. Usando los aparatos C. A. BOER no tuve molestias y pude hacer trabajos muy pesados. Para que pueda usted ver bien a tantas personas que sufren hernia le autorizo a publicar esta carta. Es de usted siempre atento y agradecido amigo, PASCASIO GUELLO ARENAS en Puendeluna por Ayerbe (Zaragoza).

HERNIADOS y TODAS LAS PERSONAS que quieran evitar molestias y graves consecuencias de las HERNIAS o las complicaciones del descenso de la matriz, viente caído y obesidad, vísiten con toda confianza al eminente ortopédico señor C. A. BOER en: ARANDA DE DUERO, viernes, 6, Hotel Ibarra.

BURGOS, sábado 7, HOTEL NORTE y LONDRES.

MIRANDA DE EBRO, domingo 8 Hotel Trocén.

VILLARGAYO, lunes 9, Fonda Castorra Sáinz.

HARO, martes 10, Hotel Higuina.

LOGROÑO, miércoles 11 Gran Hotel.

C. A. BOER, especialista herniario Pelayo, 60, 1.º (Plaza de Cataluña) BARCELONA



Relojería Oejo

Isla, 9 y 11

Relojes de precisión

Composturas garantizadas



La vajilla limpia en pocos momentos.

Una cucharadita de sosa SOLVAY deja la vajilla absolutamente limpia en pocos momentos. Recuérdelo. Es una facilidad que debe Vd. procurarse.

EXIJA LA SOJA EMPAQUETADA CON LA MARCA DE FABRICA De venta en las buenas droguerías y establecimientos similares

Banco Hipotecario de España

DELEGACION DE PROPAGANDA EN VALLEADOLID: Calle de Gamazo, núm. 11

Única de carácter oficial a cargo de don Luis González Martín.

Préstamos amortizables sobre fincas rústicas y urbanas al 5,75 por 100 de interés libre del impuesto de utilidades y por plazos de 5 a 50 años. Se conceden para nuevas construcciones ampliaciones, reparaciones y mejoras y también para liberación de cargos y otras hipotecas.

GESTION ABSOLUTAMENTE RESERVADA.

Para informes en Burgos:

Don Teófilo Martín Cano, Agente de Negocios

Oficinas: Huerto del Rey, núm. 22.

Maderas de pino

similar a la de Soria, para construcción y embalaje, escuadrias corrientes y esquina viva, en la longitud que se desee. Preparación esmerada. Tarima, carpintería y embalajes.

GRANDES EXISTENCIAS

Estanislao Medrano Gil.-Palacios de la Sierra (Burgos)

FUERZA, SALUD Y VIGOR



Todas las enfermedades de carácter nervioso son curables en pocos días con el maravilloso CINTURON ELECTRICO GALVANI. Neurastenia, debilidad nerviosa, agotamiento de fuerzas, palpitaciones, debilidad genital, espermatorea, poluciones nocturnas y pérdidas seminales. Es la fuerza mayor del mundo: vence donde las drogas fracasan. Todos los que sufrís debéis emplear este positivo tratamiento electroterápico si queréis libraros para siempre de vuestros males. Pida hoy mismo el libro que remite gratis el director del

INSTITUTO ELECTROTECNICO

Rambla del Centro, núm. 13, principal.-Barcelona

TALLER ELECTRO-MECANICO DE PRECISION

Calle de Madrid, núms. 33 y 35.-BURGOS

Reparación completa de motores de explosión y de toda clase de maquinaria / Montajes de molinos y turbinas / Especialidad en trabajos de torno, ajuste, forja y calderería / Reparaciones completas del automóvil / Reparaciones en instalaciones eléctricas del automóvil, dinamos, magnetos, baterías, etc. / Bobinado de alternadores y motores, dinamos, etc., de corriente continua y alterna, por personal especializado. Todas las reparaciones garantizadas y a precios sin competencia.

Carga de baterías a 2 pesetas.

Papel blanco e Impreso

Se vende en la Administración de este periódico.

Representantes o comerciantes

Pueden ganar 500 o 100 pesetas, al mes con artículo nuevo y de gran éxito. Escribir, P. 1.336 Publicitas, San Marcial, 17 San Sebastián.



Depositario exclusivo para Burgos

Ignacio Palacios

Merced, núm. 12 BURGOS.

Folleto del DIARIO DE BURGOS

(113)

EL DIABLO EN PALACIO

POR DON RAMON ORTEGA Y FRIAS

Publicación autorizada por la Editorial Castro, S. A.—Apartado de Correos número 3. CARABANCL BAJO (Madrid).

—¿No habéis llevado la carta?—preguntó al mensajero.

—Y os traigo la respuesta. Tomad. El de Poza rompió precipitadamente el sello del triste mensaje, y, al leer los primeros renglones, el papel se escapó de sus manos, exhaló un agudo grito y se dejó caer, faltar de fuerzas, en un sillón.

—¡Dios mío, Dios mío!—exclamó, sin poder pronunciar una palabra más. Y el llanto bañó sus mejillas, y su agitado corazón latió violentamente.

—¿Cuánto padecía! No le atormentaba sólo el dolor de la muerte del noble anciano, sino también la lucha que el cariño que a éste profesaba y la gratitud que le debía sostenido por su amor a Blanca y con el deber sagrado de salvarle del peligro que corría su vida. Si atendiendo a lo primero iba a dar el último adiós al hombre a quien todo lo debía, hasta la existencia, el objeto de su ardiente pasión quedaría casi abandonado, y si acudiendo a lo segundo no respondía al llamamiento de su gratitud, parecía cometer la más ruin de las acciones.

—¿Cómo abandonarla?—decía con acento de loca desesperación—. Y si por él no fuera, ¿viviría yo ni podría prestarle a ella ninguna ayuda?—

—¡Oh!... No sé si mi amor supera a mi gratitud... Aquí y allí a la vez... Un moribundo me pide el último consuelo, una víctima el único amparo y ayuda que puede esperar... ¡Esto es horrible, muy horrible!... ¡Dios mío, envíame la muerte, y así acabarían mis tormentos!

Levantóse el desdichado marqués, y con desiguales pasos midió el aposento, sin reparar que el portador de la carta

estaba allí esperando sus órdenes. Tan pronto el corazón encendió sus miradas y le hacía rechinar los dientes, apretar los puños y prorrumpir en maldiciones, como el dolor le hacía llorar, exhalando en quejas la amargura de sus tristes pesares.

El escudero Juan, que en la ligereza del sueño no se asemejaba al señor Pero León, despertóse y acudió apresuradamente.

Vió al mensajero, cuya vuelta no esperaba tan pronto; reparó en la carta que estaba en el suelo y, recogiendo, leyó su triste contenido sin pedir licencia a su amo, porque adivinó que ocurría alguna desgracia.

El fiel criado permaneció triste y silencioso por algunos instantes, contempló al marqués con lastimosa mirada, despidiendo con un ademán al mensajero, salió de la habitación, bajó a la cuadra y ensilló prontamente los caballos.

Luego volvió a subir.

El marqués se había sentado y, con la cabeza inclinada sobre el pecho, parecía meditar. De vez en cuando agitaban su cuerpo algunas sacudidas nerviosas, y de sus labios salían palabras inconexas. La lucha entre su amor y su gratitud continuaba, y no hubiese terminado sin la llegada de Juan.

—Los caballos están dispuestos—dijo éste.

El de Poza se estremeció como si le

despertasen de un profundo sueño, y, levantando la cabeza, exclamó:

—¡Juan!

—Señor, los caballos...

—¡Los caballos!...

—¿No vamos al castillo?

—¡Oh, sí!... ¿Y doña Blanca?

—Partiré solo... El cielo os guarde, señor—dijo el escudero gravemente, y disponiéndose a salir del aposento.

—¡Solo no!—gritó el marqués, levantándose y corriendo hacia Juan.

—Señor—dijo éste—, si el desseo de salvar a doña Blanca es más que...

—¡No prosigas!—interrumpió el de Poza.

Y le puso una mano en la boca a su escudero, como si le faltase el valor para escuchar lo que iba a decir.

—¡Vas a acusarme de ingrato!—prosiguió con la más dolorosa amargura.

—Señor...—murmuró el sirviente, bajando la cabeza.

—¡Dios mío, tened compasión de mí!

—Señor, el tiempo vuela y el barón está en la agonía; decidíos...

—Le debo la vida y el cariño de un padre... ¡Perdona, Blanca!—exclamó el marqués mientras levantaba sus brazos y elevaba al cielo una mirada tiernísima súplica—. ¡Perdona si te abandono en este instante en que quizá la muerte, y más que la muerte ultrajes viles te amenazan; me llama la gratitud, y si no respondiese a sus gritos, sería indigno de tu amor!

—¡Vive el cielo, que tenéis corazón noble!—dijo el leal sirviente, de cuyos ojos brotó una lágrima.

—¡Dios velará por tí, Blanca mía! No pudo el marqués proseguir; ahogábase la emoción, y sólo haciendo un esfuerzo gritó:

—¡A Toledo!

La turbación no dejó pensar ni al marqués ni a su criado que tal vez al día siguiente se presentaría el paje y que debía haber dejado una carta para él; así fue que, sin detenerse un instante, bajaron la escalera, dieron al hostelero un escudo de oro, y, cabalgando, partieron como dos centellas.

El camino estaba solitario y silencioso, y el ruido acompasado del galope de los corceles se repetía en las cumbres o se perdía en la espesura de los bosques.

Saltaban, al romperse, los duros guijarros levantábase en remolinos la menuda arena y el blanco polvo, y desaparecían los árboles y las cabañas como si huyesen de los jinetes, que al resplandor de la luna se les veía, envueltos en sus anchas capas e inclinados sobre el arzón, aparecer en las cumbres, desaparecer en los recodos o atravesar las llanuras como si los arrastrase una ráfaga de viento.

Palpitaba con violencia el corazón del marqués, y a pesar del aire fresco de la noche, su cabeza estaba ardiente y sus labios secos.

¿Qué sería entonces de Blanca? ¿Podría volver pronto a socorrerla? Estos pensamientos le trajeron a la memoria al paje, y entonces conoció la torpeza que había cometido no dejándole una carta.

Desesperóse más de lo que estaba aún, e hizo saltar la sangre del vientre de su cabalgadura, que dió un resoplido y redobló su carrera.

—¡Otra vez sin vernos por mi torpeza!—exclamó con acento de rabia—. ¡Siempre buscándole y siempre huyendo de él!... ¡Por Satanás, que me ahogará el coraje!

Cuando la aurora intentaba romper el vuelo de la noche, nuestros caminantes se dejaban a la izquierda la imperial ciudad, y un cuarto de hora después entraban en el antiguo castillo.

—¿Ha muerto?—preguntaron ambos a la vez al primer criado que les salió al encuentro.

—No—les contestó el sirviente.

Y ellos, sin detenerse un segundo, corrieron hasta llegar al dormitorio del barón y arrojarse sobre el lecho.

—¿Qué hacéis?—les dijo el doctor Pedroso—. Una sorpresa puede acortar su vida.

Pero ni el marqués ni Juan le escucharon, y ambos a porfía besaban las manos heladas y la pálida frente del moribundo, que al verlos exhaló un grito y quedó inmóvil.